সান্দ্রকুসানের ৫০ ভাগ শব্দের সংক্ষিদ্র অভিধান

সম্পাদনায় কাজী সাগীর আহমদ

প্রান্দ ব্রুক্সান্তর ৫০ ভাগ শব্দের সংক্ষিদ্ধ প্রতিধান

সম্পাদনায় কাজী সাগীর আহমদ



এসো কুরআন শিখি ফাউন্ডেশন EQSF

প্রকাশক
নাজমা পারতীন
যুগ্ম কর কমিশনার, ঢাকা
গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

প্রথম প্রকাশ মে ২০১৩ ঈসায়ী দ্বিতীয় প্রকাশ মার্চ ২০১৫ ঈসায়ী তৃতীয় সংক্ষরণ জ্বন ২০১৫ ঈসায়ী

*প্রচ*হদ আরিফুর রহমান

মূদ্রণ আনিকা প্রিটিং এড় গ্রামেক্জিং 🤼 👌 🌣 মোবাইল ঃ ০১৭১১ ৯৬১৭৮৭

হাদিয়া দশ টাকা মাত্র

পরিবেশক

এসো কুরআন শিখি ফাউন্ডেশন EQSF আজাদ সেন্টার, ৫৫ পুরানা পল্টন (লেভেল ১০), ঢাকা, ১০০০ ফোন ঃ ৯৫৮৫২ ৭৮, মোবাইল ঃ ০১৫৫ ৬৩৬২৬১৮ ইসলামী জীবন ব্যবস্থার মূল উৎস আল কুরআনুল কারীম। কুরআন হলো মহান প্রতিপালক আল্লাহ সুবহানাছ ওয়াতা আলার পক্ষ থেকে কিয়ামাত অবধি মানুষের জন্যে নির্ভূপ হেদায়েত গ্রন্থ (সূত্র- সূরা আল বাকারা/২:১৮৫, সূরা আয় যুমার/০৯:৪১, সূরা আলে ইমরান/০:১৮৮, সূরা ইবরাহিম/১৪:৩১)। মানুষের জীবন যাপনের পাথেয় হিসেবে আল কুরআনের কোন বিকল্প নেই। তাই প্রত্যেক ঈমানদার নারী-পুরুষের জন্য কুরআন বুঝা ও মেনে চলা অপরিহার্য বা ফরছ। এই ব্যাপারে আল্লাহর বক্তব্য- "এটি (আল কুরআন) এমন এক গ্রন্থ যা আমি তোমাদের উপর পরিপূর্ণ সৌতাগ্যরূপে নাযিল করেছি। যাতে তোমরা এর আয়াতসমূহের উপর চিন্তা ভাবনা করতে পারো এবং বুদ্ধিমান লোকেরা অনুধাবন করতে পারো, (সূরা ছোয়াদ/০৮:২৯)।" এই কিতাব যদি আমরা বুঝতেই না পারি, তাহলে কিতাবে এর আয়াতসমূহ নিয়ে চিন্তা ভাবনা করবো, অনুধাবন করবো?

সূরা আল কামার এর বক্তব্য অনুযায়ী কুরআন বুঝা খুবই সহজ, কিছু ওঞ্চটা হতে হবে পরিকল্পিতভাবে। সহজ গুরুর অন্যতম পথ হতে পারে আমাদের এই ছোট বইটি। আল কুরআনে প্রায় ৭৭ হাজার ৮ শত শব্দ রয়েছে। এর মধ্যে ১২৫ টি শব্দ এসেছে ৪০ হাজার বার, যা কুরআনের মোট শব্দের ৫০ ভাগেরও বেশি। আমরা যদি এই ১২৫ টি শব্দ আয়ত্ত করতে পারি তাহলে নিজে থেকেই কুরআনের প্রায় অর্ধেকেরও বেশি শব্দের অর্ধ বুঝাতে পারবো। আর এই বইয়ের শব্দসমূহ আয়ত্ত করা মোটেও কঠিন কাজ নয়। নারী-পুরুষ নির্বিশেষে সকল প্রেণী, পেশা ও বয়সের মানুষ এ থেকে উপকৃত হতে পারেন। আলাদা কোন সময়ও নির্ধারণ করার প্রয়োজন নেই। বইটি সবসময় পকেটে বা ব্যাগে রাখুন, মাঝে মাঝে খুলে দেখুন। পকেটে রাখা কঠিন নয়; খুলে দেখাই কঠিন। আমরা প্রতি ওয়াক্ত সালাতের পর একটি করে শব্দ মুখস্থ করলে প্রতিদিন পাঁচটি করে কুরআনের শব্দ মুখস্থ হবে, প্রতিটি হরফ্ বা বর্ণ পড়ার ১০ টি করে নেকি আমাদের আমল বিবরণীতে অবশ্যই লিখা

হবে। ১২৫ টি শব্দ আয়ন্ত করতে সর্বমোট সময় লাগবে ২৫ দিন, সেই সাথে তেলাওয়াতের সওয়াবতো আছেই। তাছাড়া যানবাহন, অফিস বা বাসায় অবসর সময় আমরা বইটি এক নন্ধর দেখে নিতে পারি।

বইটিতে টেবিল আকারে ১২৫ টি শব্দ উপস্থাপন করা হয়েছে। প্রতিটি পৃষ্ঠার প্রথম কলামে শব্দটি কুরআনে মোট কতবার এসেছে তা উল্লেখ করা হয়েছে। দ্বিতীয় কলামে সংশ্লিষ্ট শব্দ ও ইংরেজি প্রতিশব্দসহ অর্থ দেয়া হয়েছে। এরপরের কলামে রয়েছে কুরআন থেকে একটি করে সহজ উদাহরণমূলক আয়াত। এই পদ্ধতি কুরআনের শব্দটি একজন পাঠককে বুঝতে সহযোগিতা করবে। টার্গেটকৃত আরবি শব্দ, অর্থ এবং আয়াতে থাকা উক্ত শব্দ ও বাংলা অর্থ এই চারটি স্থানে আমরা একই কালার করেছি। যাতে শিখতে ইন্তুক ব্যক্তি শব্দ ও অর্থ সহজেই সনাক্ত করতে পারেন এবং মনে রাখা সহজ হয়।

ব্যবহৃত সংক্ৰিও সংকেত

পুরুষ জাতীয় - পু মহিলা জাতীয় - ম এক বচন - এ দ্বিচন - দ বস্থবচন- ব উদাহরণমূলক আয়াতের শেষে বাংলায় সূরার নাম লিখা হয়েছে, বিকল্প চিহ্ন "/" দিয়ে আল কুরআনের সূচীপত্রে এটি কত নম্বর সূরা এবং কোলন ":" দিয়ে আয়াত নম্বর দেয়া হয়েছে।

বর্তমান সংশ্বরণে ৫০ ভাগ শব্দের সংক্ষিপ্ত অভিধান আরো সমৃদ্ধ করে সিন্নবেশ করা হয়েছে। এই শব্দগুলোর সংখ্যাগত হিসাবের সহযোগিতা নেরা হয়েছে ভারতের কুরআন প্রশিক্ষক অগ্রজ্ঞপ্রতীম ড. ইঞ্জিনিয়ার আবদুল আজিজ আবদুর রহীম থেকে। বুয়েটের শেষ বর্ষের শিক্ষার্থী স্নেহভাজনেমু তরুণ কুরআন প্রশিক্ষক মোঃ রফিকুল ইসলাম সমাজের সাধারণ শিক্ষায় শিক্ষিত কুরআন অনুরক্ত মানুষের কথা বিবেচনা করে আরবি শব্দের বাংলা অর্থের ইংরেজি প্রতিশব্দ লেখার পরামর্শ দিয়েছেন। বর্তমান বইয়ে পরামর্শটি গৃহীত হলো। আল্লাহ আমাদের তুল-ক্রটিক্ষমা করে ক্ষুদ্র প্রচেষ্টাটুকুন কবুল করুন। আমীন। ছুম্মা আমীন।

ত رَكَوْ يُولَنَ وَالَّهُ اللهِ الهُ اللهِ ال	সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
ত্ত ব না (অতীত) no (past) আর তিনি কারো কাছ থেকে জন্মগ্রহণ করেননি। সূরা আল ইবলাস/ ১১২:০৩ না তার সম্পদ ও উপার্জন কোন কাজে আসলো না। সূরা লাহাব/ ১১১:০২ ১৪৭ নয়/ব্যতীত none ত্তি ক্রিনিক্রিক্রিক্রিক্রিক্রিক্রিক্রিক্রিক্রিক্র	১৭৩২	নেই	/ /
الله الزير المنافر الله الله الله الله الله الله الله الل	৩৪৭	না (অতীত)	আর তিনি কারো কাছ থেকে
১৪৭ নয়/ব্যতীত তাদের পর্থ নয় যাদের প্রতি আপনার গযব এসেছে। স্রা আদ কাভিহা/ ১১:০৭	২১০০	না	তার সম্পদ ও উপার্জন কোন
	289	নয়/ব্যতীত	তার্দের পথ [ি] নয়যাদের প্রতি
	ىدى	ছার্ড়া	্রা الَّٰنِ بِينَ أَمَنُوْ । তারা ছাড়াযারা ঈমান এনেছে। সূরা আল আসর/১০৩:০৩

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
૨ ૨૯	مَنَا এই, এইটি(পু) this	َ هَٰنَ اَ مِنْ فَضُلِ رَبِّئَ এটি আমার রবের অনুগ্রহ। সূরা আন নামল/ ২৭:৪০
85	هُوُلَاءِ জারা, এইসব (ব–পু/ম) these (all)	্র টুইন ট্রিটিট্র টুট্র নিশ্চয় তারা পথভ্রষ্ট। সূরা আল মোতাফফেফিন/ ৮৩:৩২
8২9	ভ্যঃ ঐ, উহা(পু) that	َذُلِكَ الْكِتُبُ لَا رَيْبَ غَ فِيْدُهُ উহাকিতাব, তাতে কোন সন্দেহ নেই। স্রা আল বাকারা/ ০২:০২
২০8	হাট্ট্র যারা, ওরা (ব/পু/ম) those (all)	اُولَٰئِكَ الَّٰنِيْنَ اهْتَرَوُا الصَّلْلَةَ بِالْهُنْ ى و ওরাইহিদায়াতের পরিবর্তে শ্রান্তপথ কিনে নিয়েছে। স্রা আল বাকারা/ ০২:১৭৫
৩ 08	اًلِّن ئ (کِا آگاہ,(ع who	اَلَّذِي يُوسُوسُ فِي مُنُورٍ النَّاسِ مَ रय भानुस्वत भरम कूभखना मिस । भुता जान नाम/ ১১৪:০৫

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
	ٱلَّٰنِيْنَ	النِينَ مُرْ فِي صَلَاتِهِمْ خُشِعُونَ ٥
20A0	যারা (পু) whose	যারা নিজেদের নামাযে বিনয়াবনত হয়। সূরা আল মুমেনুন/ ২৩:০২
827	के সে (পু)	َ مُوَاللَّهُ أَحَلُ بَ वनुन, िनि आन्नाइ धुकजन्दे।
_	he	সূরা আল ইখলাস/ ১১২:০১
	د ۸ همر	الكُرْ يَجْعَلْ كَيْنَ مُرْفِي تَضْلَيْلِ ٥
888	তারা (পু)	তিনি কিতাদের যাবতীয় ষড়যন্ত্র নিক্ষল করে দেননিঃ
	they	সূরা আল ফীল/ ১০৫:০২
	أثت	إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيْرُ الْحَكِيْرُ
৮ ১	তুমি (পু) you	নিশ্চয়আপনি সবকিছু জানেন ও বুঝেন। সূরা আল বাকারা/ ০২:৩২
	اَنْتُمْ	وَلاَ ٱنْتُرْعَابِلُوْنَ مَا ٱعْبُلُ
১৩৫	তোমরা (পু)	আরতোমরা ইবাদতকারী নও,
	you (all)	আমি যার ইবাদত করি। সূরা আল কাফিরন/ ১০৯:০৫।
_	اَنَا	وَّمَا اَنَاْمِنَ الْمُتَّكَلِّفِينَ ٥
৬৮	আমি (পু/ম)	আরআমি লৌকিক্তাকারীদের
	1	অন্তর্ভূক্ত নই । সূরা ছোয়াদ/ ৩৮:৮৬

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
	نَحْنُ	نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ
৮৬	আমরা (পু/ম)	আমরা (আর্মি) তাদের রিযিক দেই
	we	এবং তোমাদেরও রিযিক দান করি। সূরা বনী ইসরাঈল/ ১৭:৩১
	Ĺ	وَمُصِّلَ مَا فِي الصُّرُورَ ۞
৮৮৩	যা which	অন্তরে যা(ছিলো) তা প্রকাশ করে দেয়া হবে। সূরা আল আদিয়াত/ ১০০:১০
	نا	وَمَا اَدُرْنِكَ مَا لَيْلَةُ الْقَنْرِهِ
	কী what	তুমি কী জান কদরের রাত্রি কীষ্ট স্রা আল কদর/ ৯৭:০২
	۰ ۰ من	مَنْ ذَا الَّٰنِي يَشْفَعُ عِنْكَ اللَّا بِإِذْنِهِ
৮২৩	কে/যে	এমন কে আছে, তাঁর অনুমতি ব্যতীত
	who	তাঁর নিকট সুপারিশ করবে? স্রা আন বাকারা/ ০২:২৫৫
		ٱلَرْ تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ
४०	كَيْفَ	بِأَشْعَابِ الْفِيْلِ ِ
	কেমন	তুমি কী দেখনি তোমার রব হাতি
	how	ওয়ালাদের সাথে কেমনব্যবহার করেছেন ?
		স্রা আল ফীল/ ১০৫:০১

मश्री	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
	کَمْ	قَالَ كَرْكَبِفْتَ٥
ડર	কতো	তিনি বললেন, কতো কাল
	how much	তুমি অবস্থান করেছোঃ
		সূরা আল বাকারা/ ০২:২৫৯
	ٳۮ	اِذْ قَلَ رَبُّكَ ۞
২৩৯	যখন (অতীত)	যখন তোমার রব বললেন।
	when (past)	স্রা আল বাকারা/ ০২:৩০
0.40	إذَا	إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ
848	যখন (ভবিষ্যৎ)	যখন আল্লাহর সাহায্য ও বিজয় আসবে।
	when (future)	সূরা আন নাসর/ ১১০:০১
১৯৬	بَعْنَ	وَ مِنْ الْبَعْقِ صَلُوةِ الْعِشَاءِ ٥
2.50	পূরে	এবং এশার সালাতের পর ।
	after	সূরা আন ন্র/ ২৪:৫৮
	ہ ¤ نہ	أثرَّ لَتَرَوُّ نَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ٥
৩৩৮	অতঃপর	অতঃপর তোমরা অবশ্যই তোমাদের
	therefore	নিজ চোখে তা দেখতে পাবে।
		সূরা আত তাকাসুর/ ১০২:০৭
	عننَ	عنل رَبَهم يرزَقُونَ ٥
ን» ዓ	নিকট, কাছে	তাদের রবেরনিকট থেকে রিথিক দেয়া হয়।
	near	সূরা আলে ইমরান/ ০৩:১৬৯
		<u> </u>

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
১৩৬৭	لَ-لِ	وَيْلًا لِّ كُلِّ مُهَٰزَةٍ لَّهَٰزَةٍ وَ
3001	জন্য, কারণ,	দুর্ভোগ তাদের জন্যে
	অবশ্যই	যারা (অন্যের) নিন্দা করে।
	for/reason	সূরা আল হুমাযাহ/ ১০৪:০১
৩০২৬	^ ু হতে, থেকে ftom	় কুঁই কি কুঁট কি তাঁর সৃষ্টির অনিষ্ট থেকেঁ। সূরা আদ ফালাক/১১৩:০২
	ءَ.	رَضِيَ اللَّهُ عَدْ ٥
808	হতে,প্রতি from/about	আল্লাহ তাদের প্রতিসম্ভুষ্ট। সূরা আল বাইয়্যিনাহ/ ৯৮:০৮
	مغ	إِنَّ اللَّهُمَّ الصَّابِرِينَ ٥
১৬৩	সাথে with	নিক্তয় আল্লাই ধৈর্যশীলদের সাথের্আছেন। সূরা আল বাকারা/ ০২:১৫৩
41-	ب	بِ شَمِ اللهِ الرَّحْنِ الرَّحِيْرِ ٥
670	সাথে	রহমান রহীম আল্লাহ্র নামের সাথে
	in/with	(শুরু করছি)। সর্বাহ্যাল লাম্মন (১০০০
		স্রা আন নামল/ ২৭:৩০
১৬৫৮	فِی ভিতরে, মধ্যে in	َيَنْ غُلُوْنَ فِي دَيْنِ اللهِ أَفُواهُا ِ তারা দলে দলে আর্ল্লাহর দ্বীনের মধ্যে প্রবেশ করছে।
		সূরা আন নাসর/ ১১০:০২

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
১৪২৩	عُلٰی উপরে on/upon	وَ السَّلْرُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُلْى আর সালাম তাদেরউপর যারা অনুসরণ করে হেদায়াত।
		সূরা ত্বোহা/ ২০:৪৭
৭৩৬	إلى آمرة to/towards	্র্টি দুঁহ বুঁটি । দুঁহ বুঁটি । নিশ্চয় আমরা আল্লাহর জন্য এবং নিশ্চয় তাঁর দিকেই ফিরে যাবো। স্রা আল বাকারা/ ০২:১৫৬
58 2	ত্ৰ যতক্ষণ না, পৰ্যন্ত until	سَلُرٌ شَ مِّى مَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ صَلَّةِ الْفَجْرِ के के के (ভाর বেলা) পর্যন্ত প্রশান্তিময় । স্রা আল ক্দর/ ৯৭:০৫
৬২৮	ু কি ফদি if	্র আ বি হিটি । আল্লাহ সুবহানান্ত ওয়াতায়ালাযদি চান। স্বা আল বাকারা/ ০২:৭০ স্বা আল কাহান্দ/ ১৮:৬৯
১২৯৭	ভূ নিক্য certainly	اُنَّا أَعُطَيْنُكَ الْكُوْثَرِ ﴿ নিন্চয় আমি আপনাকে কাওসার দান করেছি। সূরা আদ কাওসার/ ১০৭:০১

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
৫৭৬	û। যে that	় نُـرُّ يَطُمَعُ أَنَ أَزْيِنَ যে লোর্ভ করে তাকে আমি আরো দিতে থাকবোঃ সূরা আল মুদ্দাসসের/ ৭৪:১৫
<i>ম</i> ূ	ভূ নি চ য় যে surely	্র এটি নি । নি এটি নি
\$86	إَنَّهَا ভধুমাত্র, এই যা only	انَّهَا الْحَيْوةُ النَّاثِيَا لَعِبُّ وَّلَهُوَّ দুনিয়ার জীবনতো শুধুমাত্র ক্রীড়া ও কৌতুক। সূরা মুহামাদ/ ৪৭:৩৬
400	ূ র্ট যদি if	َلُوْ اَنْزَلْنَا هٰذَا الْقُرْانَ كَلَ جَبَلٍ আমি যদি এ কুরআন কোন পাহাড়ের উপর নাযিল করতাম। স্রা আল হাশর/ ৫৯:২১
\$60	لَمْ الْآلِدُ ع oh	َوْلُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ वर्ल्न, (হ कांकितता । স্ता আन कांकितन/ ১০৯:০১

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
৪০৯	ءُدُ নিশ্চিত অর্থে indeed	َنُ أَفَلَحَ الْمُؤْمِنُونَ َ निन्ठ युर्भिनंशन সফल হয়েছে। সূরা আল মুমিন্ন/ ২৩:০১
৮২	اُوْلِي-اَوَّلُ প্রথম first	্র এই পিটিটি তিনিই প্রথম। সূরা আল হাদীদ/ ৫৭:০৩
80	ীক্- -ক্ৰি শেষ last	्रो भें भें এবং তিনিই শেষ। সূরা আল হাদীদ/ ৫৭:০৩
୯୩	দ্য়ালু most beneficient	্
৯৭০	েই রব lord	رَّبِّ زِدْنِیُ عِلْہًا ﴿ دِي عِلْہِا رَبِّ زِدْنِیُ عِلْہًا ﴿ دِي دِي اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ اللّٰ
66	क्षेट्टें क्ष्मागीन forgiving	انّه لَغَفُورٌ رَحِيرٌ ﴿ انّه لَغَفُورٌ رَحِيرٌ ﴿ নিক্তয় তিনি দয়ালু ও ক্ষমাশীল। সূরা আন আনআম/ ০৬:১৬৫

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
১৬২	ब्रोट जानी knew	عٰلَرُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ نَّا প্ৰকাশ্য –অপ্ৰকাশ্য সবকিছুতে তিনি জ্ঞানী। সূৱা আল হাশৱ/ ৫৯:২২
৯৭	বিচক্ষণ, প্রজ্ঞা wise	ু الله كانَ عَلَيْمًا مَكِيَّمًا الله كانَ عَلَيْمًا مَكِيَّمًا الله নিকয় আল্লাহ সর্ব জ্ঞানী, বিচক্ষণ। স্বা আদ্দাহর/ ৭৬:৩০
98	كَثِيْرً - كَثِيْرَةً অনেক a lot of	و کَمْدِرًا و کَمْدِرًا و هُولِ فَي بِهِ كَمْدِرًا و এভাবে অনেকর্কেহেদায়াতের পথ দেখান। সূরা আদ বাকারা/ ০২:২৬
745	দ্য়ালু merciful	ان الله عَفُور رحيس بير الله عَفُور رحيس الله الله الله الله الله الله الله الل
90	ট্টি কুরআন Quran	شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي ٱنْزِلَ فَيْهِ الْقُرْآنُ نَ त्रभयान भारम आभि এই কুরআননাযিল করেছি। সূরা আল বাকারা/ ০২:১৮৫
8৬১	ু পৃথিবী earth	 مُلَقَ السَّهٰوٰ سَ وَالْاَرْضَ رَفَ মহাকাশ এবং পৃথিবীরতিনিই স্রষ্টা। সূরা আল হাদীদ/ ৫৭:০৪

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
৩১০	জাকাশ আকাশ sky	্র । দুর্নী জুব আর আকাশকে বানালেন ছাদ। স্রা আল বাকারা/ ০২:২৫৫
<i>y</i>	رَسُوْلٌ/رُسُّل রাসূল massenger	ু مُحَمَّلٌ رَسُولُ اللهِ মুহামাদ আল্লাহর রাসূল। স্রা আল ফাতহ/ ৪৮:২৯
90	نَبِی اَنْبِیَاءً तरी prophet	يَا يُهَا النَّبِيِّ إِنَّا اَ رُسَلُنْكَ شَامِلًا ۞ হে নবী! নিন্চয় আপনাকে পাঠিয়েছি সাক্ষীরূপে। সূৱা আল আহযাব/ ৩৩:৪৫
৮৮	يُطَان/شَيَاطِيْنَ শয়তান satan	اَنَّ الشَّيْطَى لِلْإِنْسَانِ عَنُو مَّبِينَ শয়তানঅবশ্যই মানুষের প্রকাশ্য দৃশমন أ স্রা ইউস্ক/ ১২:০৫
98	فَرَعُونَ ফিরাউন pharaoh	हें विकेट के किया है। ফিরাউনতার জাতিকে পর্থন্ট করে দিয়েছে। সূরা ত্বা/২০:৭৯
>> ¢	बंदिताত আথিরাত afterlife	و في الأخرة مَسَنَةً এবং আখিরতিকল্যাণ দিন। স্রা আল বাকারা/ ০২:২০১

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
	مَّةً - مَنْأَتِي مِنْلُمُ - مِنْأَتِي	وَعَلَ الله الْهُؤْمِنِينَ وَ الْهُؤْمِنْتِ جَنَّتٍ ٥
784	জান্নাত	আল্লাহর ওয়াদা,
	heaven	মুমিন পুরুষ ও নারীদের জান্লাত দিবেন। সূরা আত্ তওবা/ ০৯:৭২
	د د جهنم	رم ۱۹۵۸ مرده د ف ح سبه جهنر ن
99	জাহান্নাম hell	তাদের জন্যে জাহান্নামই যথেষ্ট। সূরা আল বাকারা/ ০২:২০৬
૭૨૨	بالآة	وَتِنَا عَنَابًا النَّارِ ٥
	শান্তি punishment	আমাদেরকে দোষখের শাস্তি থেকে রক্ষা করুন। সূরা আল বাকারা/ ০২:২০১
104	نَارُّ	عَلَيْهِمْ نَارٌ سُوْمَكُوٌّ
784	আগুন fire	তাদের উপর আগুনের শিখা ছেয়ে থাকবে। সূরা আল বালাদ/ ৯০:২০
	يَوْاً الله	مَالِكَ يَوْ) الرِّيْنِ
৩৯৩	দিন	যিনি প্রতিফল দিবসের মালিক।
	day	স্রা আল ফাতিহা/ ০১:০৩
2002	اً لله الله	الله الصَّهَ لَن
২৭০২	আল্লাহ আল্লাহ	আল্লাহ অমুখাপেক্ষী (অন্যের সাহায্য
	Allah	বা অনুহাহ প্রত্যাশী নন)।
		স্রা আল ইখলাস/ ১১২:০২

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
ኮ ৫	নু এক one	َ مُّوا اللَّهُ أَحَنَّ বলুন, তিনি আল্লাহ একজনই। সূৱা আল ইখলাস/ ১১২:০১
98	ইলহি all mighty	إِلٰهِ النَّاسِ إِلٰهِ النَّاسِ اللَّهِ النَّاسِ بِيارِ اللَّهِ الْمَالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ স্বা আন নাস/ ১১৪:০৩
3	र् पैट चेरे book	ذلك الكتَّابُ لاَرَيْبُ فيْدِهِ এই কিতাব, যার মধ্যে কোন সন্দেহ নেই। সূরা আল বাকারা/ ০২:০২
ሳ ሳ	ফেরেশতা angel	্র হি টিটি ট্রিটিট টিটিট টিটিটিট টিটিটিটিটিটিটিটিটিটি
২৪৭	ষ্ট্ৰ হক truth	्टेंच्ट्री पूर्व विट्री তারা পরস্পরকে হকের উপদেশ দেয়। স্রা আল আসর/ ১০৩:০৩
89	প্রশংসা praise	َ الْحَيْنُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ সমন্ত প্রশংসা আর্ল্লাহ্র যিনি মহাবিশ্বের প্রতিপালক। সূরা আল ফাতিহা/ ০১:০১

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
	دیی	مالِك يَوْ الرِّيْنِ
৯২	বিচার দিবস day of judgment	বিচার দিবসের মালিক। স্রা আঙ্গ ফাতিহা/ ০১:০৩
	صَلاَةً	أقِرِ الصَّلُوةَ لِنِكُرِى
৮৩	সালাত	তোমরা সবর ওনামাযের মাধ্যমে
	salah	সাহায্য চাও।
		সূরা আল বাকারা/ ০২:৪৫
	فَضْلُ	هٰلَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيْ
₽8 	অনুগ্ৰহ	এটা প্রতিপালকের পক্ষ থেকে অনুগ্রহ ।
	favor	সূরা আন নামল/ ২৭:৪০
	ة أَنْ الْمَا الْمَالِيَّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْم	رَبُّنَا آتِنَا فِي النَّانْيَا حَسَنَةً
92	কল্যাণ	হে আমাদের রব, আমাদেরকে
	welfare	দুনিয়াতে কল্যাণ দিন।
	wenare	সূরা আল বাকারা/ ০২:২০১
	مه خیر	وَ أَنْتَ خَيْرُ الرِّحِبِيْنَ ٥
১৮৬	উত্তম	এবং আপনিউত্তম দয়ালু।
	best	স্রা আল মুমিনুন/ ২৩:১১৮
২৯৩	نَفْسً/ٱنْفُسً	اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ
```	মানুষ/অন্তর	নিন্দয় আমি আমারনিজের প্রতি জুলুম করেছি।
	heart	সূরা আন নামল/ ২৭:৪৪

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
	عَبْلً-عِبَادً	نَزَّلْنَا عَلْعَبْدِ نَاه
১২৬	দাস্, বান্দা	আমাদের বাশারউপর আমরা
	slave	কিতাব নাযিল করেছি। সূরা আল বাকারা/ ০২:২৩
	ٳڹٛڛؘٲڹؖ	خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَق ٥
৬৫	মানুষ	সৃষ্টি করেছেন মানুষের আলাক থেকে।
	people	সূরা আল আলাক/ ৯৬:০২
২8৮	्री गुरु भानुस	وَّلُ أَعُونُ بِرَبِّ النَّاسِ م तनून, আমি আশ্রয় চাই মানুষের মালিকের কাছে।
	people	সূরা আন নাস/ ১১৪:০১
૦૧૦	قُوْأً জাতি nation	َكُنَّ بَتُ قَوْاً لُوطٍ بِالنَّكُرِ ল্তের জাতিসর্তককারীদের মিথ্যাবাদী বলেছিল। স্বা আল কামার/ ৫৪:৩৪
224	देंदे पूनिय़ा world	رَبَّنَا أَتِنَا فِي النَّنْيَا مَسَنَدًّ ( হে আমাদের রব, আমাদেরকে দুনিয়াতে কল্যাণ দিন। সূরা আল বাকারা/ ০২:২০১

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
১৭৬	ନ୍ଦି, ଜିନ୍ଦୁ ମଧ୍ୟ Way	َ اَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ ভাকো তোমার রবের পথে (দিকে)। স্রা আন নাহল/১৬:১২৫
8৬	ন্ত্র পর্থ way	اِهْنَ الصِّرَاءَ الْهُسْتَقْرَ আমাদেরকে সরল/সঠিক পথটি দেখান। সূরা আল ফাতিহা/০১:০৫
ବ୍ତ	عَالَرُّ/عَالَخِيْنَ মহাবিশ্ব universe	وَ لَكِنَّ اللهُ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْعَلَمِيْنَ আল্লাহ তাঁর জগৎসমূহের উপর অনুগ্রহশীল। সূরা আল বাকারা/ ০২:২৫১
ž	مَالُّ/اُمُوَالُّ মাল/সম্পদ property	﴿ اَمُوالْكُرْ بَيْنَكُرْ بِالْبَاطِلِ َ نَهْنَكُرْ بِالْبَاطِلِ َ ضَالِهُ الْمُعْلَمُ وَالْكُرْ بِالْبَاطِلِ َ তোমাদের একে অপরের সম্পদ অন্যায়ভাবে খেয়ো না। স্রা আন নিসা/ ০৪:২৯
રહ	ৈ আদম (আ.) Adam (a)	وَ إِذْ قُلْنَا لِلْهَلِّاكِلَةِ اسْجُلُوا لِأَدَّ وَ الْمَا لِلْمَا لِلْمَا لِلْمَا لَا لَكُلُوا لِلْمَا لَا ك যখন আমি ফেরেশতাদের বললাম আদমকে সিজদা কর। স্রা বনী ইসরাঈল/ ১৭:৬১
89	نُوْحُ নূহ (আ.) Nuh (a)	وَ ٱوْمِىَ إِلَىٰ نُوْحٍ ٱلَّهُ صَ এবং নৃহের উপর অহি পাঠানো হলো। সূরা হুদ/ ১১:৩৬

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
०१	হুদ (জা.) Hud (a)	وَ الَّىٰ عَادِ اَخَاهُمْ هُودًا ۞ আর আদ জাতির প্রতি তাদেরই ভাই হুদকে পাঠিয়েছিলাম। স্রা হুদ/ ১১:৫০
ત્ર	كالح সালেহ (আ.) Salih (a)	<ul> <li>الى تَهُودَ أَغَاهُمْ مُلِعًا</li> <li>আর সাম্দের কাছে তাদের ভাই</li> <li>সালেহকে পাঠিয়েছিলাম।</li> <li>স্রা হৃদ/ ১১:৬১</li> </ul>
৬৯	إُبْرَاهِيْرُ ইব্রাহীম (আ.) Ibrahim (a)	وَ اتَّحِنُوا مِنْ مَقَا اِبْرَهِمَ مُصَلِّى ইবরাহীমের দাঁড়ানোর স্থানটিকে নামাজের জায়গা হিসেবে গ্রহণ করো। সূরা আল বাকারা/ ০২:১২৫
49	<b>ঢ়িও</b> লৃত (আ.) Lut (a)	َكُنَّ بَتُ قُواً لُوط والْمُوسَلِيْنَ و ল্তের জাতিও রাস্লদের অস্বীকার করেছে। স্বা আশ তআরা/ ২৬:১৬০
2	হসমাঈল (আ.) Ismail (a)	وَ اذْكُرُ فِي الْكِتْبِ اِسْمُعِيْلَ ۞ এই কিতাবে তুমি ইসমাঈলকে স্বরণ করো। সূরা মারইরাম/ ১৯:৫৪

সংখ্যা	শব্দ ও অর্থ	উদাহরণমূলক আয়াত
۵۹	إِسْحَاقُ	وَ وَفَبْنَا لَهُ إِسْحُقَ
<b>3</b> 1	ইসহাক (আ.) Ishak (a)	এবং আমরা তার্কেইসহাককে দিয়েছি। সূরা আল আম্বিয়া/ ২১:৭২
	يعقوب	و وَهَبْنَا لَهُ إِسْعَقَ وَ يَعْقُوْبَ
১৬	ইয়াকুব (আ.) Yakub (a)	আর আমি দান করেছি ইসহাক ওইয়াকুব । সূরা আল আনআম/ ০৬:৮৪
	يوسف	لِ يُوْسُفَ فِي الْأَرْضِ ۞
২৭	ইউসুফ (আ.)	এভাবেই আমিইউসুফকে
	Yousuf (a)	পৃথিবীতে ক্ষমতা দিলাম। সূরা ইউসুফ/ ১২:৫৬
22	مرہ م شعیب	قَالُوْا يِشُعَيْبُ
3	ভআইব (আ.) Shoaib (a)	তারা বলল, হেশুআইব । স্রা হুদ/ ১১:৮৭
	مه به موسی	و لَقَنْ أَتَيْنَا مُوْسَى الْكُتْبَ ٥
১৩৬	মুসা (আ.) Musa (a)	নিক্তয় আমরামূসা কে কিতাব দিয়েছিলাম। সূরা আল ফুরকান/ ২৫:৩৫
২৫	عیسی	وَقَفْيْنَا بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ
	ঈসা (আ.)	এরপর আমরা মরিয়ম পুত্র
	Essa (a)	ঈসাকে পাঠিয়েছি। সূরা আল হাদীদ/ ৫৭:২৭

[	•	8	■A.	9.45	= - ^ -
সংখ্যা	ماضِی	مُضَارِعٌ	آمر	فَاعِلَ	مَصْنَر
-12.01	অতীত	অনতীত	আদেশ	কর্তা	ক্রিয়ামূল
304	فَعَلَ	يَفْعَلُ	إثعَل	فَاعِلَّ	فِعْلُ
306	সে করেছে	সে করবে	তুমি করো		করা perform
	فَتَحَ	يَفْتَعُ	إفْتَحُ	فَاتِعُ	فَتْحُ
ネ	সে খুলেছে	সে খুলবে	তুমি খুলো	যিনি খুলেছেন	খোলা open
	جَعَلَ	يَجْعَلُ	إِجْعَلْ	جَاعِلُ	جَعْلُ
৩৪৬	সে স্থাপন করেছে	সে স্থাপন করবে	স্থাপন করো	স্থাপনকারী	স্থাপন করা establish
	نَصَرَ	يَنْصُرُ	أنْصُرْ	نَاصِرُ	نَصْرٌ
ž	সে সাহায্য করেছে	সে সাহায্য করবে	সাহায্য করো	সাহায্যকার <u>ী</u>	সাহায্য করা help
	خَلَقَ	يَخْلُقُ	أغُلُقُ	خَالِقٌ	ۼۘڷڨؖ
২৪৮	সে সৃষ্টি করেছে	সে সৃষ্টি করবে	সৃষ্টি করো	সৃষ্টিকর্তা	সৃষ্টি করা create

সংখ্যা	নালুত অতীত	্টু অনতীত	ীন্ আদেশ	টু ট কৰ্তা	ু ক্রিয়ামূল
8%3	ঠুর্ট সে অস্বীকার করেছে	্রুইটু সে অস্বীকার করবে	ীইন্টর্ অস্বীকার করো	ই ই ই ই ই ই ই ই ই ই ই ই ই ই ই ই ই ই ই	ইই অস্বীকার করা disagree
১৬৩	ইই সে স্বরণ করেছে	দ্রুটিই সে স্বরণ করবে	ী ইই শ্বরণ করো	ই। স্বরণকারী	ই শ্বরণ করা remember
ડરર	رَزَقَ সে রিযিক দিয়েছে	দুর্ন্টে সে রিথিক দিবে	ট্রিংটি রিযিক দাও	رًا زِقْ রিযিকদাতা	হুট্ট রিথিক দেয়া providing
<b>ዓ</b> ৮	হৈ প্রবেশ করেছে	يَنْ خُلُ সে প্রবেশ করবে	িইনী প্রবেশ করো	دُ <b>ا</b> خِلُّ প্রবেশকারী	প্রবেশ করা enter

সংখ্যা	مَاضِي	مُضَارِعً	اَمْر	فَاعِلُ	مَصْنَ
-1(4)1	অতীত	অনতীত	আদেশ	কর্তা	ক্রিয়ামূল
	عَبَلَ	ر ۸ م يعبل	أعبن	عَابِنَّ	ء م عبل
780	সে ইবাদত	সে ইবাদত	ইবাদত	ইবাদতকারী	ইবাদত
	করেছে	করবে	করো		করা worship
<b>৫</b> ৮	ضَرَبَ সে আঘাত	يَشْرِبُ সে আঘাত	اِثْرِبُ سالات	ضًا رِبً আঘাতকারী	
	করেছে	করবে	করো		করা bite
	غَفَرَ	يَغْفُرُ	اغْفرْ	غَافِر	مَغْفِرَةً
96	সে ক্ষমা করেছে	সে ক্ষমা করবে	ক্ষমা করো	ক্ষমাশীল	ক্ষমা করা forgive
৫৩	مَبَرَ	يَصْبِرُ	إشبر	صَابِرٌ	مُه
	সে সবর করেছে	সে সবর করবে	সবর করো	সবরকারী	সবর করা endure
	ظَلَرَ	يَظْلِمُ	أظلر	ظَالِرُ	ظُلْر
২৬৬	সে জুলুম করেছে	সে জুলুম করবে	জুলুম করো	জালিম	জুলুম করা torture

সংখ্যা	مَاضِي	مُضَارِعٌ	اَمْر	فَاعِلْ	مَصْنَر
12.01	অতীত	অনতীত	আদেশ	কর্তা	ক্রিয়ামূল
200	শুনু সে শুনেছে	ভ্রন্থ সে শুনবে	<u>ا</u> َسْهَعُ তুমি শুনো	দ্রান্দ্র শ্রবণকারী	ত্রী শ্রুবণ করা listen
<b>ን</b> 8৮	ৈক্র সে দয়া করেছে	দুর্থ সে দয়া করবে	ূ (	्रीक् प्रसान्	নুমা করা sympethise
<u></u> የአ৮	্র স জনেছে	্রুই সে জানবে	(बेर्ने তুমি জানো	عَالِمْ هاآا	হু জানা know
৩১৮	غول সে আমল করেছে	্রেক্ট সে আমল করবে	ਹੈ-ਫੇ] আমল করো	غامِ <b>لٌ</b> আমলকারী	ভুন্ট আমল করা work
১৭১৯	ঠিট সে বলেছে	্ৰুই সে বলবে	ইট তুমি বলো	ইটি বঞ্জা	ইêট বলা speak

সংখ্যা	مَاضِي	مُضَارِعً	أمر	فَاعِلُ	مَصْنَرْ
100	অতীত	অনতীত	আদেশ	কৰ্তা	ক্রিয়ামূল
	টো সে	يَقُوْمُ	م ^ قر	قَائِرُ	تِيَاٵٌ
æ	দাঁড়িয়েছে শ	সে 'দাঁড়াবে	দাঁড়াও	দাঁড়ানো ব্যক্তি	দাঁড়ানো stand
	کَانَ	يَكُوْنُ	کُن	كَائِنَّ	كُوْن
১৩৬১	সে ছিল	সে আছে	তুমি থাকো	যিনি আছেন	থাকা become
	دَاعَ	يَنْعُوْ	ٱۮٛڠۘ	دَاع	دُعَاءً
<b>ን</b> ৯৭	সে ডেকেছে	সে ডাকবে	তুমি ডাকো	আহ্বানকারী	ডাকা call
	<u>ان</u> 1	يَشَاءُ	شأءُ	ا تا القار	مَشِيئَةً
২৭৭	সে ইচ্ছা করেছে	সে ইচ্ছা করবে	তুমি ইচ্ছা করো	ইচ্ছুক	ইচ্ছা করা wish
২৩৬	الم	يَجِيءُ	چي څ	ا جاء	مَجِيء
	সে 🏻	সে	তুমি	আগমনকারী	আসা
	এসেছে	আসবে	এসো		come

কুরআনের ভাষা শিক্ষা কোর্স কুরআনের ভাষা শিক্ষা কোর্স কুরআন ও নামায অনুধাবন)

## EQSF-এর কোর্সের বৈশিষ্ট্যসমূহ

- আল কুরআনে থার ৭৭ হাজার ৮ শত শত রহেছে। এর মধ্যে ১ শত ২৩টি শত্ব
  এনেছে ৪০ হাজার বার। বা কুরআনের মোট শত্বের প্রায় ৫০ ভাগ। এই ১ শত
  ২৫টি শত্বের আরো শত্ব ও আয়াতের প্রাথমিক কর্ব সহজ উপাত্রে পেখা মাবে।
- আইনিত শছতির (মুখছ ভিত্তিক- বাতে পরিবাম ও সময় বেশী লাগে) রাইতে
   বুবা তিত্তিক (যাতে শরিবাম ও সময় কম লাগে, ফলাফল ভাল হয়) গছতিতে
   ক্রাস নেরা হয়। জানা শভ নিত্তে অজ্ঞানা শভ শেখানো হয়।
- বাংলা ভাষার ব্যবহৃত কুরুআনের শব্দ ও পরিভাষাসমূহ আনার সুযোগ।
- কার্যকর সালাক আনাছের জন্য আল কুরআনের কিছু সূরার অর্থ আছন্ত করা।
- পাওয়ার পয়েউ প্রেলেনটেশন'এর মাধামে ক্রাসের ব্যবস্থা।
- কোনটি পুরুষ-মহিলা সকলের জন্য।

এই কোর্সের মাধ্যমে কুরআন নাইদেশর মূল উদ্দেশ্য এর মর্মাথ বুবে কুরআন হৈতে ভূনিয়া ও আথবাতের সাকলোর চাবিকাঠি 'রেনায়াত' অর্জন সন্ধর হবে ইন্দাআল্লাহ। আল্লাহ আমানের কবুল কলন। আমীন। ছুখা আর্মিন।



### এসো কুরআন শিখি ফাউন্ডেশন EQSF

আজ্ঞান সেকীর, ৫৫, পুরানা পন্টন (১১ তলা), ঢাকা, ১০০০ ফোন : ০২-১৫৮৫২৭৮, মোবাইল : ০১৫৫৬০৬২৬১৮

e-mail: eqsfbd@gmail.com